

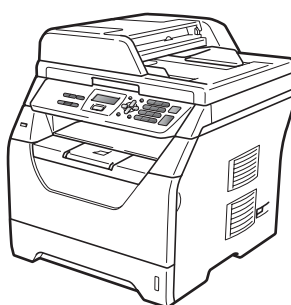
Mielőtt a készüléket elkezdene használni, olvassa el ezt a Gyors telepítési útmutatót a helyes beállítás és telepítés érdekében. A funkciók használatával, az alapértelmezett beállítások megváltoztatásával és a készülék hibáinak elhárításával kapcsolatban további információt a Használati útmutató tartalmaz. A Gyors telepítési útmutatót más nyelveken megtekintheti a következő honlapon: <http://solutions.brother.com/>.

! FONTOS

Még NE csatlakoztassa az interfész kábelt.

1

Csomagolja ki a készüléket



! FIGYELEM








A készülék csomagolása műanyag tasakokat tartalmaz. A fulladásveszély elkerülése érdekében a tasakokat tartsa távol a gyermekektől és a csecsemőktől.

Megjegyzés

USB-kábel

Olyan USB 2.0 kábelt (A/B típusút) használjon, amely legfeljebb 2 m hosszú.

Az útmutatóban előforduló szimbólumok

 FIGYELEM	A FIGYELEM szimbólum a lehetséges személyi sérülések elkerüléséhez szükséges teendőket ismerteti.
 VIGYÁZAT	A VIGYÁZAT szimbólum a lehetséges kisebb sérülések megelőzése érdekében követendő eljárásokat jelöli.
 FONTOS	A FONTOS szimbólum a készülék vagy egyéb tárgyak sérülésének vagy meghibásodásának elkerülése érdekében követendő eljárásokra hívja fel a figyelmet.
	Az Áramütésveszély a lehetséges elektromos áramütésre figyelmeztet.
	A Forró felület szimbólum a készülék forró részeire hívja fel a figyelmet.
 Megjegyzés	A Megjegyzésekben útmutatót talál a különböző helyzetek kezelésére, továbbá javaslatokat arra vonatkozóan, hogy az aktuális művelet hogyan használható más funkciókkal.
 Használati útmutató Szoftver használati útmutató	A Használati útmutatóban vagy a Szoftver használati útmutatóban szereplő információk megkereséséhez szükséges hivatkozásokat jelöli.

2

A dob- és festékkazetta-egység telepítése

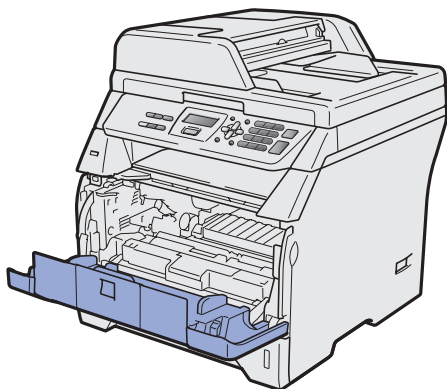
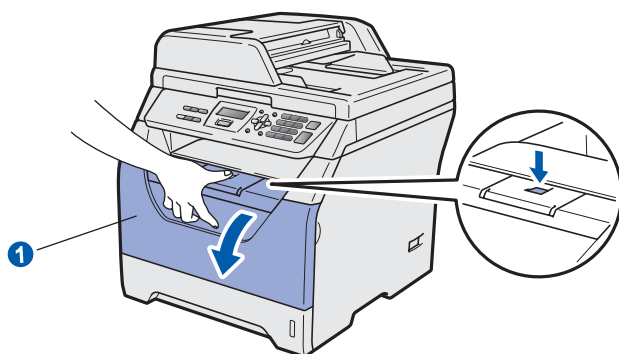
! FONTOS

Még NE csatlakoztassa az interfész kábelt.

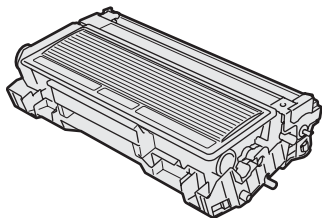


a Távolítsa el a szkennerveget borító védőfóliát és -szalagot.

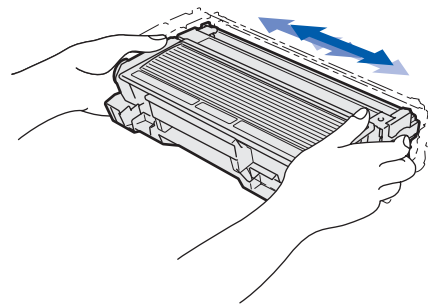
b Nyomja meg az előlapnyitó gombot, és nyissa fel az 1 előlapot.



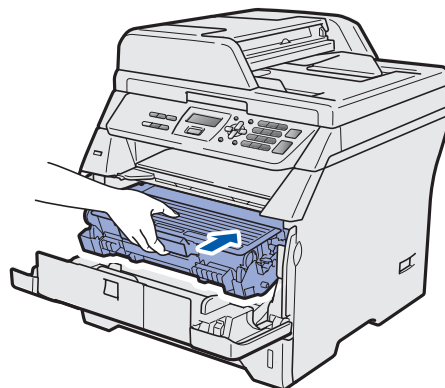
c Csomagolja ki a dob- és festékkazetta-egységet.



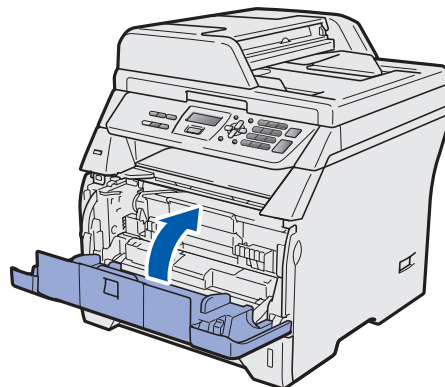
d Finoman rázza meg többször oldalirányban, hogy az egységben a festék egyenletesen oszoljon el.



e Helyezze a készülékbe a dobegységet, és tolja be, amíg a helyére nem kattann.

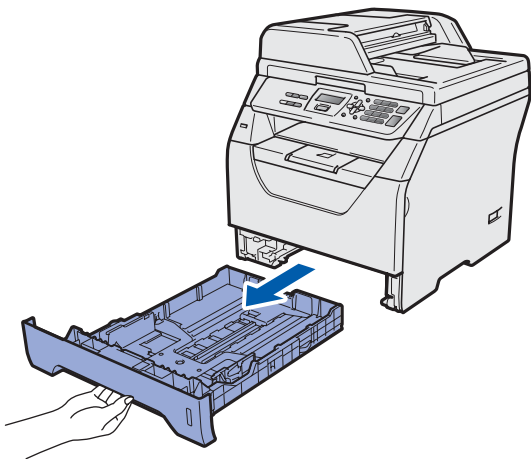


f Zárja le a készülék előlapját.

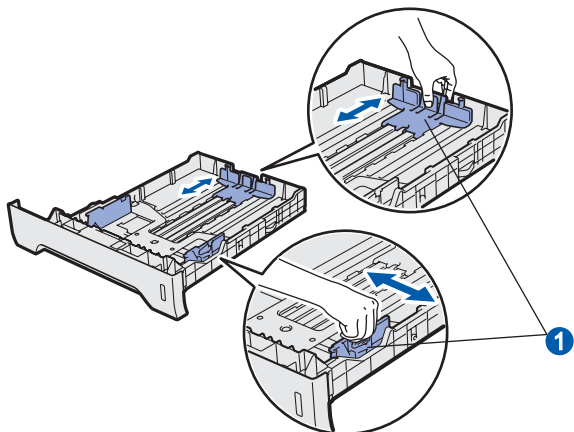


3 Papír betöltése a papírtálcába

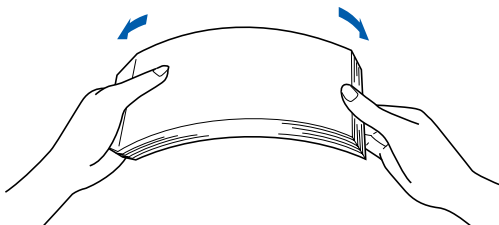
a A papírtálcát húzza ki teljesen a készülékből.



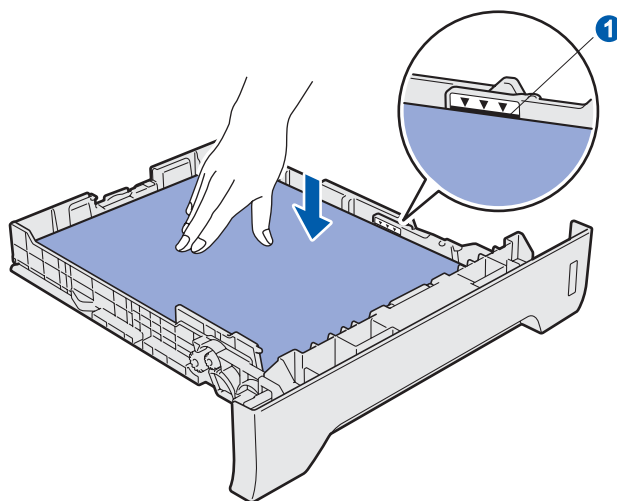
b Tartsa nyomva a papírvetítő **1** jelű kék kioldókarját, és közben csúsztassa a papírvetítőt a behelyezni kívánt papír méretének megfelelő helyre. Ügyeljen rá, hogy a vezetők szilárdan illeszkedjenek a vágatokba.



c A papírelakadás és helytelen adagolás megelőzése érdekében pörgesse végig a papírköteget.



d Helyezzen papírt a tálcába, és ellenőrizze, hogy behelyezett mennyiség ne legyen magasabb az **1** maximum papírjelzésnél. A nyomtatandó oldalnak lefele kell néznie.

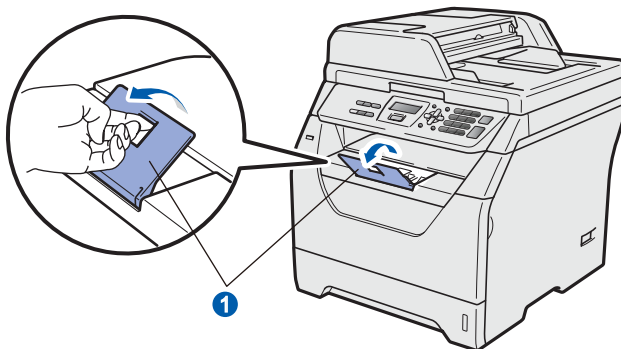


! FONTOS

A megfelelő adagolás érdekében ellenőrizze, hogy a papírvetítők hozzáérnek-e a papír oldalaihoz.

e A papírtálcát határozottan tolja vissza a készülékbe. Ellenőrizze, hogy a papírtálca teljesen becsúszott a készülékbe.

f Hajtsa ki az **1** papírtartó szárnyat, hogy a papír ne tudjon kicsúszni a lefelé fordított kimeneti papírtálcából.



4 A vezérlőpult fedelének felhelyezése

- a** Nyissa fel a dokumentum fedőlapot.
- b** Válassza ki a kívánt nyelvet, és helyezze fel a vezérlőpult fedelét a készülékre.



Megjegyzés

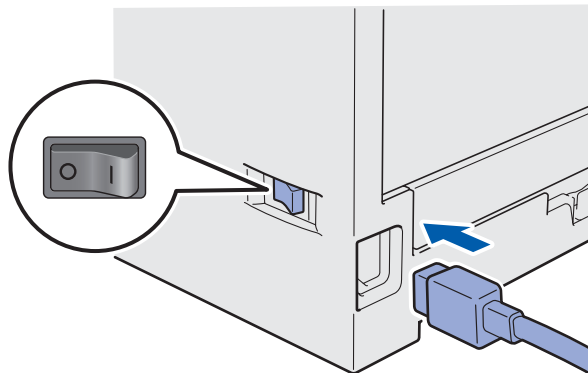
Ha a vezérlőpult fedele nincs megfelelően felhelyezve, a billentyűműveletek nem fognak működni.

5 A tápvezeték csatlakoztatása

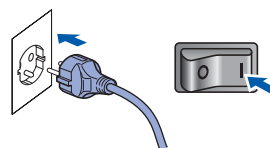
FONTOS

Még NE csatlakoztassa az interfész kábelt.

- a** Ellenőrizze, hogy a készülék főkapcsolója kikapcsolt helyzetben van. Csatlakoztassa a tápkábelt a készülékhez.



- b** Csatlakoztassa a tápvezetékét a fali aljzathoz. Kapcsolja be a készüléket.





6 A nyelv kiválasztása

- a** A főkapcsoló bekapcsolása után az LCD-kijelzőn a következő látható:

Select Language
Press OK Key

Nyomja meg a **OK** gombot.

- b** A  és  gombok segítségével válassza ki a nyelvet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Select ▲▼ or OK
Magyar

- c** Az LCD-kijelző kéri a kiválasztás megerősítését.

Magyar?
1. Igen 2. Nem

Ha az LCD-kijelzőn a helyes nyelv látható, nyomja meg az **1** gombot.

—VAGY—

Nyomja meg a **2** gombot a **a** lépésre való visszatéréshez és a nyelv ismételt kiválasztásához.



Megjegyzés


Ha rossz nyelvet állított be, a nyelvet a készülék vezérlőpultjának menüjében változtathatja meg. (**Menu (Menü), 1, 0**)

7 Az LCD-kijelző kontrasztjának beállítása (szükség esetén)


- a** Nyomja meg a **Menu** (Menü) gombot.

- b** Nyomja meg a **1** gombot.

- c** Nyomja meg a **5** gombot.

- d** A kontraszt növeléséhez nyomja meg a  gombot.

—VAGY—

A kontraszt csökkentéséhez nyomja meg a  gombot.

Nyomja meg a **OK** gombot.

- e** Nyomja meg a **Stop/Exit** (Stop/Kilépés) gombot.

8 A dátum és az idő beállítása

- a** Nyomja meg a **Menu** (Menü) gombot.

- b** Nyomja meg a **5** gombot.

- c** Nyomja meg a **1** gombot.

- d** Írja be a tárcsázófelületen az év utolsó két számjegyét, majd nyomja meg az **OK** gombot. (A 2009 év beállításához például nyomja meg a **0, 9** gombokat.)

- e** A tárcsázófelületen írja be két számjeggyel a hónapot, majd nyomja meg az **OK** gombot. (A március beírásához például nyomja meg a **0, 3** gombokat.)



- f** Két számjeggyel adja meg, hogy az adott hónap hányadik napja van, majd nyomja meg az **OK** gombot. (Írja be például: **2, 5**.)

- g** Adja meg a tárcsázófelületen az időt 24 órás formátumban, majd nyomja meg az **OK** gombot. (Délután 3:25 óra beírásához például nyomja meg a **1 5, 2 5** gombokat.)

- h** Nyomja meg a **Stop/Exit** (Stop/Kilépés) gombot.

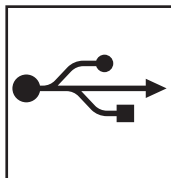
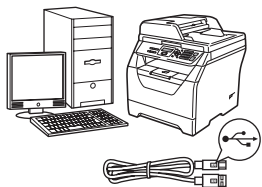
9

Automatikus nyári időszámítás

- a** Nyomja meg a **Menu** (Menü) gombot.
- b** Nyomja meg a **5** gombot.
- c** Nyomja meg a **2** gombot.
- d** A  és  gombok segítségével válassza ki a **Be** (vagy **Ki**) módot.
Nyomja meg az **OK** gombot.
- e** Nyomja meg a **Stop/Exit** (Stop/Kilépés) gombot.

10

A csatlakozás típusának kiválasztása



USB-interfész használata esetén

Windows® esetén: 8 oldal

Macintosh esetén: 10 oldal



USB-interfész használata esetén (Windows® 2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition/ Windows Vista®)

11 A telepítés előtt

- a** Ellenőrizze, hogy számítógépe be van kapcsolva és rendszergazdaként jelentkezett be.
- b** Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a fali aljzatból a készülék tápvezetékét. Az interfészkábelt is húzza ki a számítógépből, ha már csatlakoztatta.

12 Az MFL-Pro Suite telepítése

- a** A CD-ROM meghajtóba helyezze be a mellékelt CD-ROM-ot. Ha a modell nevét tartalmazó képernyő jelenik meg, válassza ki készülékét. Ha a nyelveket tartalmazó képernyő jelenik meg, válassza ki saját nyelvét.

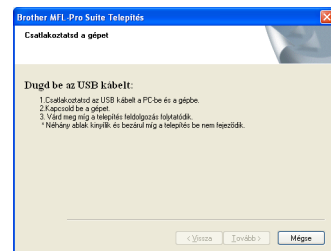
Megjegyzés

Ha nem jelenik meg automatikusan a Brother képernyő, indítsa el a **Sajátgép (Számítógép)** ablakot, kattintson duplán a CD-ROM ikonjára, majd kattintson duplán a **Start.exe** fájlra.

- b** Megjelenik a CD-ROM legfelső menüje. Kattintson a **Kezdeti telepítés** gombra.
- c** Kattintson a **MFL-Pro Suite telepítés** gombra.
- d** Ha megjelenik a ScanSoft™ PaperPort™ 11SE **Licenzszerződés** ablak, kattintson a **Igen** gombra, ha elfogadja a szoftverhez tartozó **Licenzszerződés** feltételeit.
- e** A ScanSoft™ PaperPort™ 11SE telepítése automatikusan elkezdődik. Ezt az MFL-Pro Suite telepítése követi.
- f** Ha megjelenik a Brother MFL-Pro Suite szoftverhez tartozó **Licenzszerződés** ablak, kattintson a **Igen** gombra, ha elfogadja a szoftverhez tartozó **Licenzszerződés** feltételeit.
- g** Válassza a **Standard** lehetőséget, majd kattintson a **Tovább** gombra. A telepítés folytatódik.

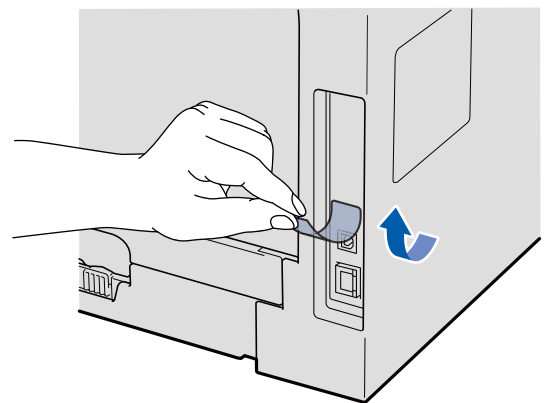
- h** Amennyiben nem kívánja megfigyelni a készülék állapotát és a számítógép hibaüzeneteit, törölje az **Állapotjelző bekapcsolása** jelölőnégyzet jelölését, majd kattintson a **Tovább** gombra.


- i** Ezen képernyő megjelenésekor folytassa a következő lépéssel.

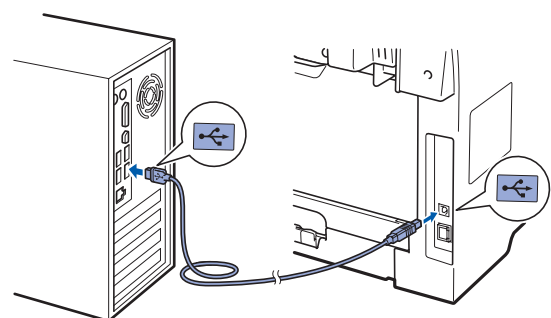


13 Az USB-kábel csatlakoztatása

- a** Távolítsa el az USB-interfész csatlakozóját fedő címkét.



- b** Csatlakoztassa az USB-kábelt a készülék  szimbólummal jelzett USB-csatlakozóaljzatába. Ezután csatlakoztassa a kábelt a számítógéphez.





14

A tápvezeték csatlakoztatása

- a** Csatlakoztassa a tápvezetékét a fali aljzathoz. Kapcsolja be a készüléket.
- A Brother illesztőprogramok telepítése automatikusan elindul.
- A képernyők egymás után jelennek meg.

! FONTOS

NE zárja be egyik telepítőablakot se a telepítés során. Néhány másodpercbe telhet, amíg minden képernyő megjelenik.

- b** Amikor megjelenik az **On-Line regisztráció** képernyő, válassza ki a kívánt elemeket, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Amint befejezte a regisztrációt, zárja be a böngészőt, és térjen vissza ehhez az ablakhoz. Ezután kattintson a **Tovább** gombra.

15

Befejezés és újraindítás

- a** A számítógép újraindításához kattintson a **Befejezés** gombra.
- A számítógép újraindítását követően rendszergazdai jogosultságokkal rendelkező felhasználóként kell bejelentkeznie.
- b** A **Ellenőrizze a firmware frissítéseit** képernyőn válassza ki a firmware frissítésének kívánt beállítását, és kattintson az **OK** gombra. Ha letiltotta az Állapoffelügyelet beállítását a **h** lépésben, a képernyő nem jelenik meg.



Megjegyzés

A firmware frissítéséhez internet-hozzáférés szükséges.

Befejezés

A telepítés befejeződött.



Megjegyzés

XML Paper Specification nyomtató illesztőprogram

Az XML Paper Specification dokumentumokat használó alkalmazásokból történő nyomtatás esetén az XML Paper Specification nyomtató illesztőprogram a legmegfelelőbb. Kérjük, töltsse le a legújabb illesztőprogramot a <http://solutions.brother.com/> webhelyen található Brother ügyfélszolgálati központból.



USB-interfész használata esetén (Mac OS X 10.3.9 vagy újabb)

11 A telepítés előtt

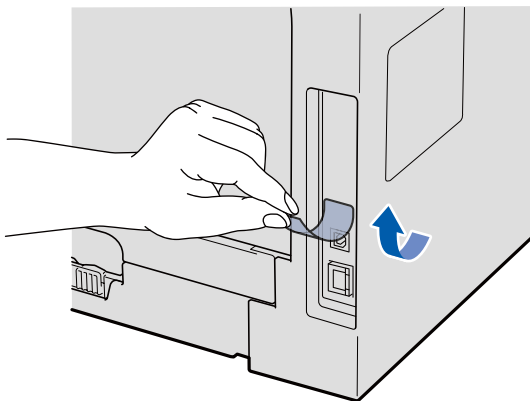
- a** Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakozik az elektromos hálózatra, és a Macintosh számítógép be van kapcsolva. Rendszergazdai jogosultságokkal rendelkező felhasználóként kell bejelentkeznie.


12 Az USB-kábel csatlakoztatása

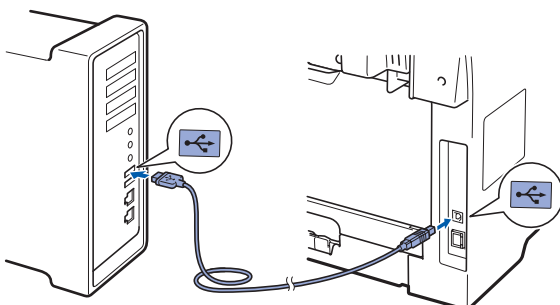
! FONTOS

- **NE csatlakoztassa a készüléket billentyűzetten lévő USB portra vagy önálló áramellátás nélküli USB hub-hoz.**
- **A készüléket közvetlenül csatlakoztassa a Macintosh számítógéphez.**

- a** Távolítsa el az USB-interfész csatlakozóját fedő címkét.

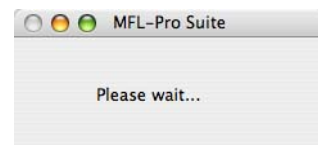


- b** Csatlakoztassa az USB-kábelt a készülék  szimbólummal jelzett USB-csatlakozóaljzatába. Ezután csatlakoztassa a kábelt a számítógéphez.

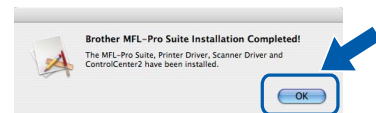


13 Az MFL-Pro Suite telepítése

- a** A CD-ROM meghajtóba helyezze be a mellékelt CD-ROM-ot.
- b** A telepítéshez kattintson duplán a **Start Here OSX** (OSX kezdje itt) gombra.
- c** A Brother szoftver megkeresi a Brother készüléket. Ez idő alatt a következő képernyő látható.



- d** Válassza ki a listából a készüléket, majd kattintson az **OK** gombra.
- e** Amikor ez a képernyő megjelenik, kattintson az **OK** gombra.



- OK!** Ekkor az MFL-Pro Suite telepítése befejeződött. Folytassa a **14.** lépésnél megadott a következő oldalon: **10** oldal; elvégzésével.

14 A Presto! PageManager telepítése

A Presto! PageManager telepítése után a Brother ControlCenter2 OCR-képességekkel fog rendelkezni. A Presto! PageManager használatával egyszerűen szkennelheti, rendezheti és oszthatja meg fényképeit, valamint dokumentumait.

- a** Kattintson duplán a **Presto! PageManager** gombra, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Befejezés A telepítés befejeződött.

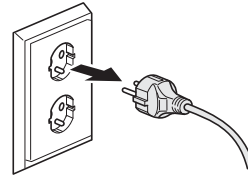
A készülék biztonságos használata

Bármilyen jellegű karbantartási beavatkozás megkezdése előtt olvassa el a következő utasításokat, és őrizze meg őket későbbi referenciaként.

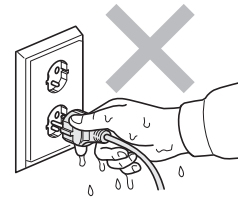
FIGYELEM



A készülékben nagyfeszültségű elektródák találhatók. A készülék belsejének tisztítása előtt ellenőrizze, hogy kihúzta a tápvezetékét az elektromos csatlakozóaljzatból. Ezzel megelőzheti az elektromos áramütést.



NE érjen a csatlakozódugóhoz vizes kézzel. Ez elektromos áramütést okozhat. Minden esetben ellenőrizze, hogy a csatlakozódugó teljesen be van-e nyomva.



A készüléket könnyen hozzáférhető elektromos csatlakozóaljzat közelében helyezze el. Vészhelyzet esetén húzza ki a tápvezetékét az elektromos csatlakozóaljzatból, hogy teljesen áramtalanítsa a készüléket.

NE használjon semmilyen gyúlékony anyagot, sprayt vagy alkoholt/ammóniát tartalmazó szerves oldószert/folyadékot a gép belsejének vagy külső részének tisztításához. Ez tüzet vagy elektromos áramütést okozhat. A készülék tisztításával kapcsolatos további információkat a *Szokásos karbantartás* című részben, a *Használati útmutatóban* találja.

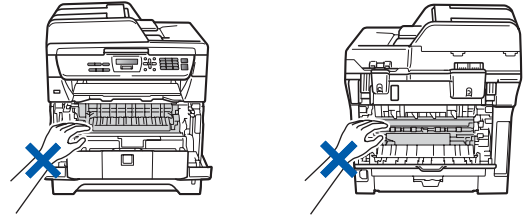


NE használjon porszívót az elkenődött, odaszáradt festék eltávolításához. A porszívó belsejébe került festékmaradék meggyulladhat, és tűz keletkezhet. A festékmaradékot óvatosan, száraz, szálmentes puha ruhával tisztítsa meg, majd a ruhát az erre vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően dobja ki.

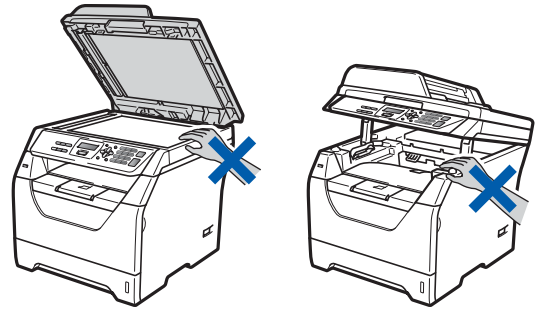
⚠ VIGYÁZAT



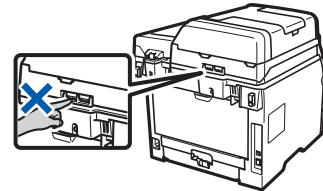
Közvetlenül a készülék használata után néhány belső alkatrész különösen forró. A készülék elő- vagy hátlapjának felnyitásakor NE érjen hozzá az ábrákon árnyékoltan jelölt részekhez.



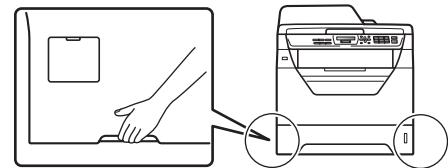
A sérülések elkerülése érdekében ne tegye a kezét a dokumentumfedél vagy szkennnerfedél alá, ahogy az ábrákon látható.



A sérülések elkerülése érdekében ne nyúljon az illusztráción jelzett területhez.

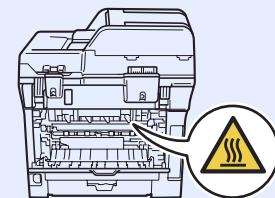


Ha mozgatja a készüléket, a gép alján található oldalsó kézi fogóknál fogva tegye. NE mozgassa a készüléket a szkenneregységnél fogva.



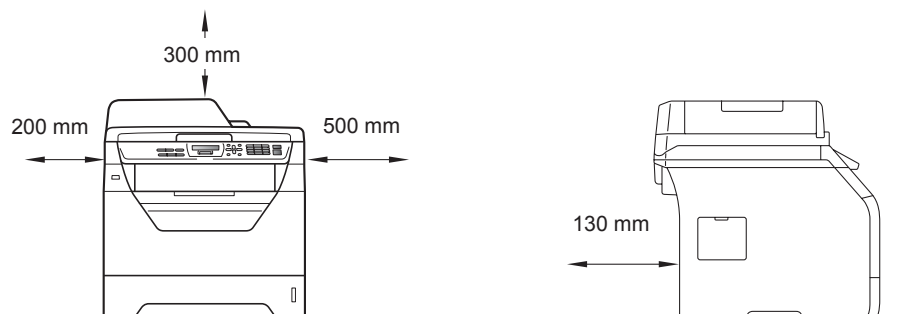
! FONTOS

A beégető egységet figyelmeztető felirattal látták el. Kérjük, NE távolítsa el és ne rongálja meg a címkét.



Megjegyzés

A gép körül hagyja meg a minimális helyet az ábrának megfelelően.



Szabályozások

EK megfelelési nyilatkozat



EC Declaration of Conformity

Manufacturer

Brother Industries Ltd.,
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan

Plant

Brother Technology (Shenzhen) Ltd.,
NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang, Shenzhen, China

Herewith declare that:

Products description : Laser Printer
Product Name : DCP-8070D

is in conformity with provisions of the Directives applied : Low Voltage Directive 2006/95/EC and the Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC.

Standards applied :

Harmonized : Safety EN60950-1:2006
EMC EN55022:2006 Class B
EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003
EN61000-3-2:2006
EN61000-3-3:1995 + A1:2001 + A2:2005

Year in which CE marking was first affixed : 2008

Issued by : Brother Industries, Ltd.

Date : 30th September, 2008

Place : Nagoya, Japan

Signature :

Junji Shiota
General Manager
Quality Management Dept.

EK megfelelési nyilatkozat

Gyártó

Brother Industries Ltd.,
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japán

Üzem

Brother Technology (Shenzhen) Ltd.,
NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang, Shenzhen, Kína

Tanúsítjuk, hogy a következő készülékek:

Termékleírás : Lézer nyomtató
Terméknév : DCP-8070D

megfelelnek az alkalmazott irányelvek rendelkezéseinek: Kisfeszültségű berendezések, 2006/95/EK és Elektromágneses összeférhetőség, 2004/108/EK.

Alkalmazott szabványok:

Harmonizált: Biztonság EN60950-1:2006
EMC EN55022:2006 Class B
EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003
EN61000-3-2:2006
EN61000-3-3:1995 + A1:2001 + A2:2005

A CE megjelölés alkalmazásának első éve: 2008

Kiállító : Brother Industries, Ltd.
Dátum : 2008. szeptember 30.
Kiállítás helye : Nagoya, Japán

IEC60825-1+A2:2001 specifikáció

Ez a készülék az IEC60825-1+A2:2001 specifikációk értelmében 1-es osztályú lézertermékeknek minősül. Az alábbiakban látható címke az ezt előíró országokban fel van tüntetve a készüléken.



Ez a készülék 3B lézertípusba tartozó diódát használ, amely a szkenneregységben láthatatlan lézertáplálást bocsát ki. A szkenneregységet semmilyen körülmények között nem szabad felnyitni.

Belső lézertáplálás

Hullámhossz: 770 – 810 nm

Kimenet: 5 mW max.

Lézertípus: 3B lézertípus

FIGYELEM

A jelen kézikönyvben meghatározottaktól eltérő vezérlők használata, illetve az itt leírt eljárások módosítása, vagy eltérő eljárások végzése esetén lehetséges, hogy veszélyes sugárzásnak teszi ki magát.

A készülék áramtalanítása

Ezt a készüléket olyan elektromos dugaszolóaljzat közelében kell elhelyezni, amely könnyen hozzáférhető. Veszélyhelyzet esetén a tápkábelt el kell távolítani a elektromos dugaszolóaljzattól, hogy ezáltal teljesen megszűnjön az áramellátás.

Rádióhullám-interferencia

Ez a termék megfelel az EN55022 szabványnak (CISPR Publication 22)/ B. osztály).

2002/96/EK EU irányelv és EN50419 szabvány



Csak Európai Unió

A készülék a fenti újrafelhasználási szimbólummal van megjelölve. Ez azt jelenti, hogy a készüléket a élettartama végén külön kell a megfelelő gyűjtőponton elhelyezni nem pedig a normál háztartási hulladékkal együtt. Ez mindnyájunk környezetének a javára válik. (Csak Európai Unió)

2006/66/EK EU-irányelv – Az akkumulátorok eltávolítása és lecserélése

Ez a termék olyan akkumulátort tartalmaz, amelyeket a készülék teljes élettartamára terveztek. A felhasználó nem cserélheti az akkumulátort. A termék élettartama végén az újrahasznosítási folyamat részeként kell eltávolítani az akkumulátort, az újrahasznosító megfelelő óvintézkedései mellett.

Nemzetközi ENERGY STAR® Megfelelési nyilatkozat

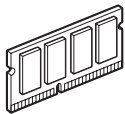
A nemzetközi ENERGY STAR® Program célja, hogy elősegítse az energiahatékony irodai berendezések fejlesztését és népszerűsítését.

ENERGY STAR® partnerként a Brother Industries, Ltd. meghatározta, hogy ez a termék energiahatékonysági szempontból megfelel az ENERGY STAR® irányelveknek.



Kiegészítő tartozékok

SO-DIMM memória

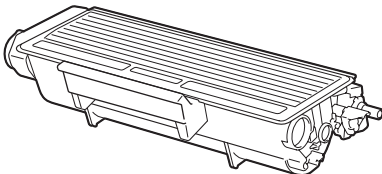
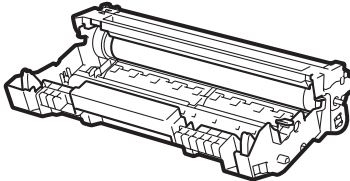


A memóriát a (144 érintkezős SO-DIMM) memóriamodul beszerelésével bővítheti.

Az opcionális kompatibilis SO-DIMM memóriáról részletes információt a *Használati útmutatóban* vagy a <http://solutions.brother.com/> webhelyen talál.

A fogyóeszközök cseréje

Ha eljön az ideje a fogyóeszközök cseréjének, az LCD-kijelzőn egy hibaüzenet jelenik meg. A készülék fogyóeszközeiről részletesebb információt a <http://www.brother.com/original/> webhelyen vagy helyi Brother viszonteladójától kaphat.

Festékkazetta	Dobegység
TN-3230/TN-3280	DR-3200
	

Védjegyek

A Brother logó a Brother Industries, Ltd. bejegyzett védjegye.

A Brother a Brother Industries, Ltd. bejegyzett védjegye.

A Multi-Function Link a Brother International Corporation bejegyzett védjegye.

A Windows Vista a Microsoft Corporation bejegyzett védjegye vagy védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

A Microsoft, a Windows, a Windows Server és az Internet Explorer a Microsoft Corporation bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

Az Apple, a Macintosh, a Safari és a TrueType az Apple Inc. bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban.

A Nuance, a Nuance logó, a PaperPort és a ScanSoft a Nuance Communications, Inc., illetve leányvállalatainak védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

Minden egyes olyan társaság, amely valamely szoftvere címével szerepel a jelen kézikönyvben, a tulajdonában lévő programokra vonatkozóan szoftverlicenc-megállapodással rendelkezik.

Minden egyéb védjegy a megfelelő birtokosok tulajdona.

Szerkesztés és kiadás

Jelen a legújabb termékleírásokat és műszaki adatokat tartalmazó kézikönyv a Brother Industries Ltd. felügyelete alatt készült és került publikálásra.

A jelen kézikönyv tartalma és a termék műszaki adatai előzetes bejelentés nélkül is változhatnak.

A Brother fenntartja annak jogát, hogy bejelentés nélkül módosítsa a kézikönyvben foglalt műszaki adatokat és információkat, továbbá nem vállal felelősséget az olyan (akár közvetett) károkért, amelyek a bemutatott anyagokba vetett bizalom miatt következnek be, beleértve, de nem kizárólag, a kiadvánnyal kapcsolatos nyomdai és egyéb hibákat.

Szerzői jogok és licenc

©2009 Brother Industries, Ltd.